

VÁLTOZTASS AZ ÉLETEDEN! VÁLTOZTASS A VILÁGON!

ACTIVATED

FÉNYES, PIROS ALMÁK

Ünnepi finomságok

A karácsonyi cipő

Itt az idő szeretni

Azok a piszkos pásztorok

Valószínűtlen jelöltek





A SZERKESZTŐ KÖSZÖNTŐJE VARÁZSLATOS SZEZON

Néhány évvel ezelőtt egy rendkívül tehetséges barátom órákat töltött egy aprólékosan kidolgozott karácsonyi modell megépítésével. Közepén az istálló volt látható, de ennél sokkal többet láthattunk, mert egész Betlehemet és a tájat magában foglalta.

Az épületeket megfestette, az utcákat burkolattal látta el, a kertek alatt és a dombokon moha nőtt, a faluban pedig boltok, előkelő házak, fogadók és sok-sok ember volt látható, itt-ott egy-egy kőbormacskaival kiegészítve.

Én soha nem lennék képes ilyesmit alkotni. Hogy őszinte legyek, még az is gondot okoz számomra, hogy nagyjából használható papírrepülőt hajtogassak. Barátom tehetsége hihetetlen jó szívvel párosult, mivel a következő évben nekem ajándékozta alkotását.

Lenyűgözött, hogy nem csupán azt láthattam, ami az istállóban történik, hanem azt is, ami a városban közben folyt. Kézzelfoghatóvá tette a tényt, hogy miközben a pásztorok az angyalok karát nézték és hallgatták, a legtöbb ember úgy jött ment a városban, hogy fogalma nem volt arról, ami tőlük nem messze történik.

Bizonyos szempontból ez történik manapság is. Könnyű úgy megélni a Karácsonyt, hogy igazán felfognánk jelentőségét. Az ünnep igazi, mély jelentése akkor is feledésbe merülhet, ha beleéljük magunkat az évszak „varázsába.”

Anélkül, hogy Betlehem lakói tudták volna, azon a bizonyos első Karácsonyon egy csodálatos dolog történt a közelükben. Ez a csoda idén is megtörténhet, ha a szívünket kitarjuk irányába. Nem biztos, hogy látványos eseményt kell várnunk, de ha nem vigyázunk elszuhan mellettünk. Szerintem a Karácsony egy varázslatos időszak és kíváncsian várom, mit tartogat számomra. Remélem te is!

Nagyon Boldog Karácsonyt kívánok!

Samuel Keating
Ügyvezető Szerkesztő



További léleképítő kiadványokkal kapcsolatban, kérjük írj az alábbi címek valamelyikére:

www.activated-europe.com

Activated Magazin

Pf. 949.

Budapest 1463

Hungary

Email: info@activated-europe.com

Activated Europe

Bramingham Pk. Business Ctr.

Enterprise Way

Luton, Beds. LU3 4BU, United Kingdom

+44 (0) 845 838 1384

Email: activatedEurope@activated.org

Activated Ministries

P.O. Box 462805

Escondido, CA 92046-2805, USA

Toll-free: 1-877-862-3228

Email: info@actmin.org

SZERKESZTŐ

GRAFIKA

Samuel Keating

Gentian Suçi

© 2014 Activated. Minden jog fenntartva.

Ha másképp nincs jelölve, az Activated magazinban szereplő minden szentírási idézet a Magyar Bibliatársulat vagy a Károli Gáspár által fordított változathoz származik. (© a Magyarországi Református Egyház Kálvin János kiadója - 2000)

Ez alól kivételt képeznek a JKBF rövidítéssel ellátott idézetek, amelyek a Jakab Királyi Bibliából, közvetlenül angol nyelvről lettek lefordítva.



FÉNYES, PIROS ALMÁK

ÍRTA: ANNA PERLINI

1984 KARÁCSONYA A HARMADIK ÉV VOLT, amit Európán kívül töltöttünk és a kelet-indiai eldugott falucska, ahová önkéntesként költöttünk, második otthonunkká vált. A kezdeti nehézségek, mint például az eltérő klímához, kultúrához való alkalmazkodás után nagyon rövid idő alatt megbarátoztunk a csodálatos helyi lakosokkal, akik mellett éltünk és sok új élményt, látványt, illatot és ízt volt szerencsénk meg tapasztalni. Különösen szerettem a helyi piacon vásárolni, ahol szinte egész évben csodálatos, számomra varázslatos ízű gyümölcsök, mangó, banán, lichee, papaja, lime és sok egyéb volt kapható.

Egyik piaci körutamon felfedeztem egy érdekes standot, ahol gyö-

nyörű almákat árultak horribilis áron. Elmagyarázták, hogy az almák az ország távoli, északi részéből érkeztek, ezért voltak ennyire drágák.

Sok gyerekkori emlék ötlött fel bennem a gyümölcsöket látva, természetesen a Karácsonnyal köztük. Legidősebb lányom is velem volt aznap így elmondtam neki mit érek. „Olyan jó lenne, ha lenne almánk Karácsonyra.“

Így született meg a karácsonyi meglepetés ötlete. A férjem segítségével süteményeket, mogyoróféléket és egy nagy piros almát tettünk szépen becsomagolt dobozokba.

Karácsony reggelén a gyerekek kinyitották a dobozokat és ugráltak örömben az almák láttán. Mi szülők legalább annyira élveztük örömük

látványát, főleg, hogy mi is kaptunk egy-egy ízletes almát.

Néhány éve költöztünk vissza Európába és azóta nem szenvedünk hiányt almából, de az egész családnak számára különleges élmény marad az a bizonyos „szegényes“ Karácsony, amikor egy egyszerű alma nyújtotta csodálatos hálát megtapasztalhattuk.

Az Úr segítsen nekünk mindig találni valami egyszerű, szerény okot a hálára, és ne csak Karácsonykor, hanem egész évben.

ANNA PERLINI A PER UN MONDO MIGLIORE ([HTTP://WWW.PERUNMONDOMIGLIORE.ORG/](http://www.perunmondomigliore.org/)), A VOLT JUGOSZLÁVIA TERÜLETÉN 1995 ÓTA AKTÍV HUMANITÁRIUS SZERVEZET TÁRSALAPÍTÓJA. ■

IDŐTLEN ÉNEKEK

ÍRTA: PETER AMSTERDAM, ÁTDOLGOZÁS



MINDIG NAGYON SZERETTEM A KARÁCSONYBAN, hogy ilyenkor mindenhol gyönyörű, régi és új karácsonyi énekek szólnak. Annyira kedvelem őket, hogy az év más időszakában is szívesen hallgatok ilyen zenét. Némelyik igazi mestermű és nagyon megindító. Nemrégiben, miközben az Interneten keresgéltem néhány nagy kedvencem szövegét, olyan módon ragadt meg a szöveg versezete és céljának ereje, ahogyan

1. Az eredetileg a francia Placide Cappeau (1808-1877) által írt verset Adolphe Adam zenésítette meg 1847-ben.

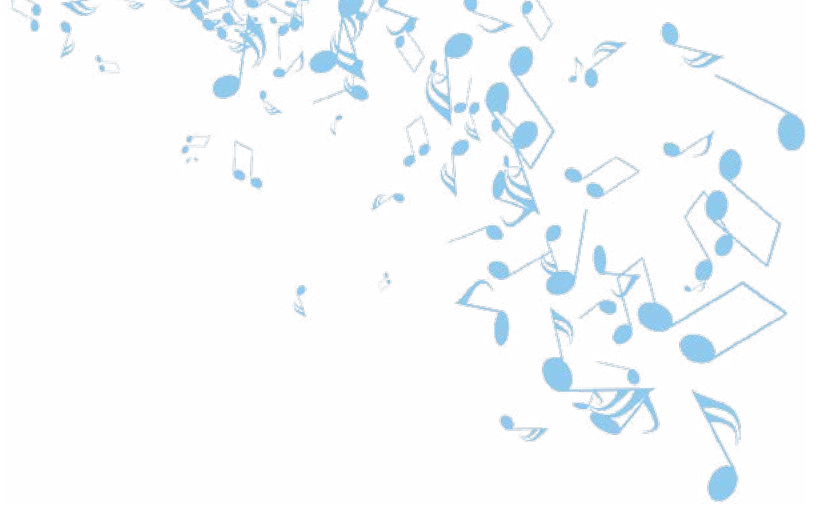
még soha korábban.

Ami igazán megdöbbentett, hogy miközben a legtöbb dalhoz hasonlóan ismétlődő sorok és frázisok alkotják, mégis hihetetlenül nagyhatású üzenetet képesek közvetíteni. Mély igazságokat fogalmaznak meg Jézusról, születéséről, küldetéséről, céljáról és hatalmáról, no meg persze az emberiség iránt érzett szeretetéről és értünk hozott áldozatáról. Nemcsak erőteljes bizonyosságok ezek a Megváltó és a megváltás üzenetéről, hanem emlékeztető is számunkra, akik Őt követjük, hogy milyen mély igazságokban hiszünk.

Ezek az énekek sok százezer éven

keresztül meséltek Annak az életéről, Aki otthagyta a Mennyországot, hogy Megváltást hozzon minden embernek. Bennünket is emlékeztetnek, ahogy tették ezt régmúlt századokban, a Karácsonykor ünnepelt esemény fontosságára, Isten Fiának, Krisztusnak születésére, aki köztünk élt és letette életét, hogy mi örökké élhessünk. A gyönyörű karácsonyi énekekből megtudjuk, hogy mit tett Isten az emberiség megmentéséért.

A „Halld az angyalok énekét!” című dalt Charles Wesley írta 1739-ben. Az eredetileg komoly hangvétellű éneket William Cummings változtat-



ta örömteli és gyönyörű karácsonyi dallá, aki Felix Mendelssohn darabja alapján komponálta zenéjét. Az Istennel való megbékélés üzenete, a béke, amit a Béke Fejedelme hozott és a Jézus Királysága miatti öröm csodálatos és mély tartalommal tölti meg ezt az éneket.

♪
*Halld az angyalok énekét, jó hírt
hozott ma nekünk;
Dicsőség a magas égben fõlséges szent
Istennek!
Békesség itt lenn a jámbor jó szándékú
embereknek.
Üdvösség támadt nekünk; Újszülött
Király született.
Halld az angyalok énekét, Krisztus
Jézus született!*

♪
A „Szentséges Éj“ az egyik kedvenc karácsonyi énekem és igazából a kedvenc dalom úgy általában.¹ Mind a dallama, mind pedig a szövege erőteljes és nagyon mély üzenetet hordoz azok számára, akik Jézusba vetették hitüket, és akik az Ő üzenete szerint élik életüket. Íme, a dal néhány sora:

♪
*A világra bûnbe és tévedésbe süllyedt,
Míg Ő megjelent és a lélek megtudta
értékét. ...*

*Megtanította, hogy szeressük egymást,
A törvénye szeretet és az evangéliuma
béke.
Lerázza a láncokat, mert a rabszolga is
testvérünk,
Nevére megszûnik minden elnyomás.*

♪
Ezt az utolsó versszakot ritkán éneklük el, pedig igazi vigasztaló képet fest a nehéz idõkben kapott segítségrõl.

♪
*A Királyok Királya szerény jászolban
nyugszik,
Minden nyomorúságunkban Barátnak
született.
Ismeri szükségünk és a gyengeségünk
sem titok.*

♪
*Íme a Király! Szerényen hajolj meg!
Íme a Király! Szerényen hajolj meg!*

♪
Jézus mindig ott van számunkra. Ő mindig ott van. Életünk útján, minden próbatételen és megpróbáltatáson át. Ahogy a karácsonyi ének mondja, azért született, hogy a bará-

tunk legyen. Nem ismeretlenek elõtte gyengeségeink és hibáink. Mindent tud rólunk, a jót, a rosszat és a csúfot, és ezek ellenére szeret, úgy ahogy vagyunk. Életünk része akar lenni és nemcsak a nehézségekben, de az örömmünkben és boldogságunkban is osztolni szeretne.

Karácsonykor Jézus megszületésére emlékezünk. Ez egy remek alkalom arra, hogy Rá gondoljunk és mindarra, amit értünk tett, ami túlmutat a Karácsony ünnepén. Életünk szerves része és minden mozzanatában jelen akar lenni, amit meg is tesz, ha engedjük.

Miközben karácsonyi dalokat éneklünk idén, elmélkedjünk azon, hogy mit is üzennek, hogy mit tett értünk Jézus és, hogy mennyire szeret! Ezekkel a gondolatokkal a szívünkben éljük az év minden egyes napját. Szeressük Őt, a teremtményeit és legyünk hálásak mindazért, amit értünk tett.

Boldog Karácsonyt Krisztusban!

PETER AMSTERDAM ÉS FELESÉGE,
MARIA FONTAINE A FAMILY INTERNATIONAL KERESZTÉNY HITKÖZÖSÉG VEZETÕI. ■

ÍRTA: MARIE STORY

HOZZÁNK JÖTT



NEMRÉGIBEN a Karácsony történetéről és a különböző karácsonyi hagyományok eredetéről olvastam, köztük azokkal, amik pogány rituáléból vagy fesztiválokból származhatnak és rájöttem, hogy az egyik legalapvetőbb igazság Jézussal kapcsolatban, hogy Ő úgy fogad el bennünket, ahol éppen tartunk.

Jézus azt mondta, hogy Ő soha nem utasít el senki, aki Hozzá jön.¹ Az Ő baráti köre nem egy szigorú előírásokat állító exkluzív klub. Igazából Ő többet tesz értünk a pusztán elfogadásnál. Ehelyett örökbe fogad bennünket, hogy minden szükségünket megadhassa.

Érdekes látni, hogy Jézus pontosan ezt tette szolgálata során. Amikor Nikodémussal, egy művelt, magas rangú, széleskörű teológiai ismeretekkel rendelkező egyházi emberrel volt, Jézus olyan módon szólt hozzá, hogy azzal felkeltse érdeklődését és kihívást nyújtson az intellektusa számára.² Amikor Jézus gyerekekkel volt, a karjába vette őket és gyengéden beszélgetett velük.³ Amikor vámszedők és egyéb bűnösök társaságában volt, meghívásukat elfogadva elment otthonaikba, együtt evett, ivott és nevetett velük.⁴ Néhány alkalommal, amikor nagyobb tömeghez beszélt, tudta, hogy leginkább az járt a fejükben, hogy

mennyire éhesek. Ilyenkor gondoskodott élelemlről számukra.⁵ Akár sok emberhez beszélt, akár egyhez, Jézus mindig mindent megtett, hogy mindenkit elérjen és szeretetet mutasson.

Egész életét ez jellemezte. Emberi testet öltött magára és közénk jött. Szembenézett az élet mindennapi nehézségeivel. Ő is megéhezett és időnként elfáradt. Valószínűleg az is előfordult, hogy elcsüggedt. Azért tapasztalt meg mindent, amit mi emberek, hogy átérzhessen és megérthessen mindazt, ami számunkra fontos.

Jézus képes új értelmet adni mindennek, ami fontos számunkra, legyen szó karácsonyi szokásaidról vagy egyéb hagyományról.

Idén, miközben részt veszel a szokásos karácsonyi nyüzsgésben, vagy éppen ajándékokat bontogatsz, énekelsz vagy jókat eszel, hagyd, hogy mindezek Jézus irántad érzett hihetetlen szeretetét jutassák eszedbe. Függetlenül attól, hogy honnan eredtek ezek a hagyományok, minden helyzetet lehet úgy alakítani, hogy azok visszamutassanak arra az ajándékra, amit Jézustól kaptunk azért, hogy lejött közénk a Földre és itt élt és halt meg köztünk és értünk.

1. Lásd János 6:37

2. Lásd János 3:1-21

3. Lásd Márk 10:13-16

4. Lásd: Máté 9:10

5. Lásd: Máté 14:13-21, Márk 6:30-44, Lukács 9:10-17, János 6:1-15

MARIE STORY SZABADÚSZÓ ILLUSZTRÁTOR ÉS DIZÁJNER
ÉS A FAMILY INTERNATIONAL TAGJA AZ EGYESÜLT
ÁLLAMOKBAN. ■

AZ ANGYAL ÚJRAFESTÉSE

A KISFIÚT KÉZEN FOGÓ ANGYAL szobrocskája a régiségeket árusító bolt egyik eldugott polcára került. Pizok és por lepte a sok régi edény és dísz között. A bolt egyik látogatója felfedezte a szobrocskát és támadt egy ötlete. Arra gondolt, hogy megmenti a feledéstől, helyreállítja és hozzáadja meglévő karácsonyi díszeihez.

Otthonának alagsori műhelyében először fehérre festette a két alakot, majd az angyal szárnyait és a kisfiú haját csillogó aranyfestékekkel borította be. Minden ecsetvonás csodákat művelt. A régi, szomorú szobrocska helyett egy csillogó, új dísz hevert előtte. A szobrocska a szemei előtt alakult át egy gyönyörű ékké.

Miközben a javításon dolgozott eszébe jutott, hogy Karácsonykor is valami hasonló történik az emberekkel. Az év végéhez porosan, a küzdelmekről fáradtan érkeznek. Karácsonykor azután új erőt kapnak, hogy viselkedésüket szeretettel, örömmel és békével fessék át.

Egy angyal újrafestésének művészete! Ez a legnagyobb feladatunk az életben: soha nem szabad lent maradnunk a porban, hanem minden esetben fel kell állnunk és újból nekifogni.

Az angyal újrafestése! Soha nem szabad elveszítenünk elképzeléseinket, vagy feladni álmainkat és céljainkat. Min-



dig újrafesthetjük őket a megújult remény dicsőségével.

Ez a rövid kis történet mindenesetre eszembe juttatta, hogy az élet új ragyogással töltődik meg Karácsonykor. Egy újszülött érzésének csodájával kezdődik, aki a szeretet és remény üzenetét hozta nekünk. A családok számára pedig az együttlét boldogságát is megerősíti. Igazából azonban akkor teljesedik be, legyünk éppen magányosak vagy sem, ha megértjük mit tett Jézus értünk és megköszönjük neki áldásainkat.

A Karácsony azért is különleges, mert nemcsak azt élvezhetjük, amit Isten a viláért tett, hanem azt is, amit értünk személyesen. Minket is „újrafestett“ és olyan új tulajdonságokat adott, amelyek megszerzésére magunktól nem lennénk képesek. Belénk tette saját szeretetét. Békét adott, ahogyan azt az angyalok ígérték. Minden bűnünket és bukásunkat megbocsátotta és gyermekeivé fogadott minket. Lehetővé teszi, hogy mi is érezzük azt az örömet, amit Ismerete hoz. A Karácsony átalakít minket.

EZ A TÖRTÉNET WILDRED PETERSON ÍRÁSÁNAK ADAPTÁCIÓJA, AMI ELŐSZÖR A KARÁCSONY CSODÁJA CÍMŰ AJÁNDÉKKÖNYVBEN JELENT MEG. A KÖNYV MEGRENDELHETŐ ITT: WWW.AURORAPRODUCTION.COM. ■

A KARÁCSONYI CIPŐ

ÍRTA: STEVE HEARTS



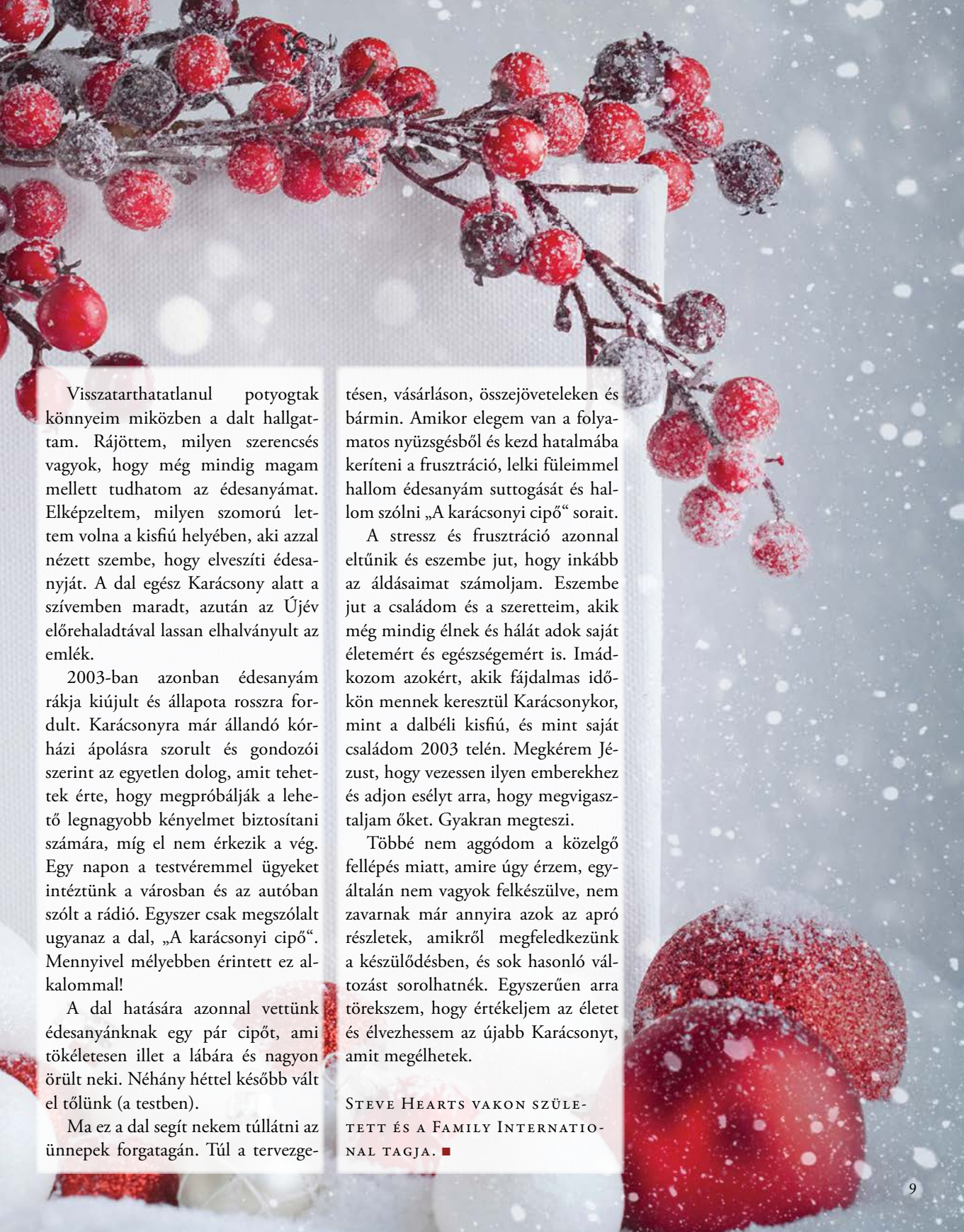
A **KARÁCSONY** egyértelműen az év kedvenc időszaka számomra, ami nagyon sok felejthetetlen élményt hozott már nekem. Egy havas decemberi napon, hat éves koromban például, a családnk hazarepült Karácsonyra az Egyesült Államokba a Fülöp-Szigetektől, ahol több éve végeztünk misszionárius munkát. Ez volt az első alkalom, hogy találkozhattam a nagyszüleimmel és megtudtam, milyen a hó. 15 éves koromban pedig egy Mexikóból érkezett együttes dobosa lehettem Karácsonykor. Az együttes azért jött, hogy jótékonysági koncerteket adjon Washingtonban. Nagyon élveztem.

A két legemlékezetesebb ünnep azonban 2002 és 2003 Karácsonya volt, mégpedig egy egyszerű dal miatt, ami komoly hatással volt az életemre.

2002 különösen örömteli alkalom volt számomra. Édesanyámat néhány hónappal korábban nyilvánították teljesen gyógyultnak a rákból és addigra sokkal erősebb lett, mint ez betegsége alatt bármikor. Egy decemberi napon éppen süteményt készítettem összejövettelre. Még ma is emlékszem az illatra, ami dél-kaliforniai házukban keringett. A rádióban karácsonyi klasszikus kedvencek szóltak.

A repertoár javarészt könnyed stílusban megszólaló karácsonyi dalokból állt, mint például a „Jingle Bell Rock“ vagy a „Santa Claus is Coming to Town.“ Ekkor azonban hirtelen drasztikus stílusváltás következett és a megszólaló dal nagyon felkeltette az érdeklődésem. Félbehagytam, amit éppen csináltam, hogy jobban figyelhessek. (Később megtudtam, hogy a dal címe a „A karácsonyi cipő“ volt a Newsong együttes előadásában.)

A dal egy férfiről szól, aki Karácsony este sorban állt egy előkelő áruházban, hogy letudja az utolsó pillanatra hagyott karácsonyi ajándékvásárlás. Előtte egy kisfiú állt, akinek külsejéről lerítt, hogy semmi keresnivalója nem volt az áruházban, kezében egy pár cipővel. Amikor rákerült a sor elmondta, hogy az édesanyjának akart cipőt venni, aki beteg volt és már nem sok ideje volt hátra. Azt akarta, hogy édesanyja csinos legyen, ha esetleg aznap éjjel kellene találkoznia Jézussal. A kisfiú kitette a pultra minden vagyonát, némi aprópénzt, de a pénztáros közölte vele, hogy ez kevés lesz. Hiába nézett könyörögve a férfira. A mögötte álló férfi azonban kifizette a különbözetet és nem tudta elfelejteni a kisfiú arckifejezését, amint megköszönte kedvességét.



Visszatarthatatlanul potyogtak könnyeim miközben a dalt hallgattam. Rájöttem, milyen szerencsés vagyok, hogy még mindig magam mellett tudhatom az édesanyámat. Elképzeltem, milyen szomorú lettem volna a kisfiú helyében, aki azzal nézett szembe, hogy elveszíti édesanyját. A dal egész Karácsony alatt a szívemben maradt, azután az Újév előrehaladtával lassan elhalványult az emlék.

2003-ban azonban édesanyám rákja kiújult és állapota rosszra fordult. Karácsonyra már állandó kórházi ápolásra szorult és gondozói szerint az egyetlen dolog, amit tehetek érte, hogy megpróbálják a lehető legnagyobb kényelmet biztosítani számára, míg el nem érkezik a vég. Egy napon a testvéremmel ügyeket intéztünk a városban és az autóban szólt a rádió. Egyszer csak megszólalt ugyanaz a dal, „A karácsonyi cipő”. Mennyivel mélyebben érintett ez alkalommal!

A dal hatására azonnal vettünk édesanyánknak egy pár cipőt, ami tökéletesen illett a lábára és nagyon örült neki. Néhány héttel később vált el tőlünk (a testben).

Ma ez a dal segít nekem túllátni az ünnepek forгатagán. Túl a tervezge-

tésen, vásárláson, összejöveteleken és bármin. Amikor elegendem van a folyamatos nyüzsgésből és kezd hatalmába keríteni a frusztráció, lelki füleimmel hallok édesanyám suttogását és hallok szólni „A karácsonyi cipő” sorait.

A stressz és frusztráció azonnal eltűnik és eszembe jut, hogy inkább az áldásaimat számoljam. Eszembe jut a családom és a szeretteim, akik még mindig élnek és hálát adok saját életemért és egészségemért is. Imádkozom azokért, akik fájdalmas időközön mennek keresztül Karácsonykor, mint a dalbéli kisfiú, és mint saját családom 2003 telén. Megkérem Jézust, hogy vezessen ilyen emberekhez és adjon esélyt arra, hogy megvigasztaljam őket. Gyakran megteszi.

Többé nem aggódom a közelgő fellépés miatt, amire úgy érzem, egyáltalán nem vagyok felkészülve, nem zavarnak már annyira azok az apró részletek, amikről megfélekedünk a készülődésben, és sok hasonló változást sorolhatnék. Egyszerűen arra törekszem, hogy értékeljem az életet és élvezhessem az újabb Karácsonyt, amit megélhetek.

STEVE HEARTS VAKON SZÜLETTET ÉS A FAMILY INTERNATIONAL TAGJA. ■



AZOK A PISZKOS PÁSZTOROK



ÍRTA: MARIA FONTAINE

„PÁSZTOROK TANYÁZTAK AZON A VIDÉKEN A SZABAD ÉG ALATT, és örködtek éjszaka a nyájuk mellett.“
– Lukács 2:8

Gyerekkoromban kedvenc képeim Jézusról azok voltak, amik a Jó Pásztoroként ábrázolták Őt, aki a vállán visz egy bárányt. Ha hozzám hasonlóan gondolkozol, valószínűleg te is azt gondoltad, hogy a pásztorok, akik Jézus születésének éjszakáján a nyájukat őrizték, a társadalom megbecsült, tiszteltreméltó tagjai voltak, akinek lehetett adni a szavára. Különböznél mi-ért bíztak volna rájuk az angyalok egy ilyen fontos üzenetet Isten várva várt Fiának érkezéséről?

A tények kicsit eltérnek a sokak által elképzelt képtől. Bizonyos történészek szerint az első századbéli Palesztinában élt pásztorok a társadalom aljának számítottak. A farizeusok sokszor egyszerűen „bűnösként“ utal-

tak rájuk, ami egy lekicsinylő, sértő kifejezés volt annak érzékeltetésére, hogy hitvány, rituálisan tisztátalan emberekről van szó. Egész életüket az állatok közt töltötték, sokszor a szabad ég alatt aludtak, miközben kosz, trágya és betegség vette körül őket. Úgy tűnik még arra sem voltak méltóak, hogy áldozatot mutassanak be Istennek.

Az ember korlátolt perspektívájából nézve úgy tűnt, hogy Isten a társadalom kivetettjeit küldte saját Fia fogadóiként, és születésének hírvivőjeként azok számára, akik hajlandóak voltak meghallgatni őket. Mai viszonyokra lefordítva ez olyan, mintha az angyalok kara egy rakás guberálónak jelent volna meg. Isten azonban az emberek szívét nézi. Nem érdekli, hogy mi a foglalkozásuk vagy hogyan öltöznek.

A Biblia azt mondja, hogy a pásztorok szaladtak a kisededhez. Biztosan nem fürödtek meg előtte vagy váltottak tiszta ruhát, ami valószínűleg nem

is volt nekik. Elmentek sietve, ahogy voltak, egyenesen a Megváltó elé.¹ El tudjuk képzelni milyen izgatottan mesélhettek tapasztalatukról Máriának és Józsefnek, érezve a pár szeretetteljes elfogadását.

Miért választotta Isten pont a pásztorokat? Miért ajánlana fel ezt a felbecsülhetetlen megtiszteltetést a társadalom szemében méltatlan embereknek? Talán azért, mert tudta, hogy tiszta és egyszerű hittel hisznek majd abban, amit látnak. Talán azért, mert tudta, hogy számíthat rájuk, hogy azonnal és lelkesen sietnek majd Isten újszülött Fiához.

Nemcsak megtiszteltetést kaptak Istentől, hanem azt a feladatot is, hogy elvigyék a Jóhírt másoknak. Azzal, hogy másoknak is elmesélték a Megváltó megszületését² a pásztorok lettek az első Keresztény misszionáriusok.

MARIA FONTAINE ÉS FÉRJE PETER AMSTERDAM A FAMILY INTERNATIONAL KERESZTÉNY HITKÖZÖSSÉG VEZETŐI. ■

1. Lásd: Lukács 2:15-16

2. Lásd: Lukács 2:17-18



ÉGI BALETT

ÍRTA: CURTIS PETER VAN GORDER

KARÁCSONY REGGELE VOLT, a feleségem és jómagam pedig élveztük a zsúfolt decembert követő nyugalmas időszakot. Szállodánk ablaka hófödte hegyekkel körbevett csendes tóra nézett, engem azonban, lévén lelkes madár megfigyelő, az égben történő események jobban érdekelték.

Több óriási, ezernyi madárból álló seregélyraj repkedett ide-oda, gyönyörű összhangban. Időként csapatokra oszoltak, majd ismét egyesültek. Leszálltak, felszálltak és egy testként repültek ide-oda. A rajok alakja folyamatosan változott, miközben egyik másik összeolvadt, hogy új formációként oszoljon ketté. A látványosság több mint 30 percig tartott.

Egyes ornitológusok szerint az el-

képesztő égi balett célja, hogy a madarak megtalálják a meleg légáramlatokat a tél során. A madarak órákig képesek repülni ezeken a felemelkedő áramlatokon. Louise Crandal, korábbi siklóernyő világbajnok egy idomított rétisással repül a lehető legjobb eredmények elérése érdekében. Sporttársainak pedig a következőket tanácsolja:

„Kövessd a madarakat! Ők az ég mesterei. Tedd, amit ők tesznek. Ilyen egyszerű. Rájöttem, hogy a madarak nem repülnek körbe-körbe. Megfordulnak, de soha sem pontosan 360 fokos kört írnak le. Minden egyes kör más és folyamatosan módosítják irányukat, attól függően, hogy hol erősebb a meleg áramlat. Akár több száz méterrel is arrébb mennek, ha ott jobb körülményeket találnak. Amikor valakinek lehetősége van egy madárral repülni, próbálja meg minél közelebről követni. A vitorlázó madarak megpróbálnak a lehető leghosszabb ideig fent maradni,

akkor is, ha egy siklóernyős idegesíti őket hátulról, így mindig tanulhatunk valami újat.”¹

Visszatérve a Karácsonyhoz és az ablakunk elé táruló látványhoz: Úgy tűnt, hogy a madarak Teremtőjüket dicsérték táncukkal, nekem pedig eszembe juttatták a Krisztus születését hirdető angyali kórust: „És hirtelen mennyei seregek sokasága jelent meg az angyallal, akik dicsérték az Istent, és ezt mondták: „Dicsőség a magaságban Istennek, és a földön békeesség, és az emberekhez jóakarát.”²

Jézus megígérte: „Én pedig, ha felemetetem a földről, magamhoz vonzok mindeneket.”³ Csatlakozzunk az angyalok dicséretéhez ezen a Karácsonyon és repüljünk velük együtt a Mennyeig!⁴

CURTIS PETER VAN GORDER
FORGATÓKÖNYVÍRÓ ÉS PANTOMIM
MŰVÉSZ ([HTTP://ELIXIRMIME.COM/](http://elixirmime.com/)) AZ INDIAI MUMBAIBAN ÉS A
FAMILY INTERNATIONAL TAGJA. ■

1. A meleg áramlat kihasználása: Zen és a körök művészete, 2. rész: Vízszintes mozgás, Cross Country Magazin, 2006. március 23.
2. Lukács 2:13-14
3. János 12:32
4. Lásd: Zsoltárok 55:7

1001 AJÁNDÉK JÉZUSNAK

ÍRTA: CHALSEY DOOLEY



TAVALY VALAHOGY nem érkezett meg a varázslatos szikra. Zavart, hogy mennyire elüzletiesedett az ünnep, hónapokkal előbb elárasztva a várost a reklámokkal. Valahol a csillogó, hivalkodó reklámok és saját az iránti elkeseredésem közepette, hogy nem tudok mit felajánlani Jézusnak a születésnapján, valahogy elvesztettem a lelkesedésem. Nem érdekelt a karácsonyfa díszítés és elegendő volt a bűntudatból, ami abból a kötelességtudatból eredt, hogy valamilyen módon értelmet kell csiholnom ebből az alkalomból.

Idén ennek pont az ellenkezőjét élttem át. Olyannyira, hogy már júliusban nekiláttunk a készülődésnek. Azt kérdekedtem mi volt a különbség?

A gyerekekkel előálltunk egy ötlettel. Kitaláltuk, hogy 1001 ajándékot adunk Jézusnak, mire eljön születés-

nek napja és ezen a célon minden egyes nap dolgoztunk. A könyhaajtónkat táblázatokkal borítottuk be, amin már több száz pipa és matrica jelzi az átadott ajándékokat. Van egy táblázat a másokért végzett jótettekről. Egy másik a bibliai idézetek megtanulásáról. Egy harmadik egy gyerekek számára készített egyszerű hangjátékkal kapcsolatos. Van olyan, amelyen azt vezetjük, hogy hány embernek küldtünk bátorító leveleket. És olyat is készítettünk, amin rögzítjük, hogy mennyi személyes időt töltöttünk Jézussal. Ez csupán néhány példa a Jézusnak szánt ajándékainkból.

Idén a karácsonyi szezon hónapokkal előbb kezdődött a szokásosnál, de ez alkalommal egyáltalán nem bánom. Nincs sietség, nyomás, bűntudat vagy koncentrációhiány. Közeledünk a kitűzött cél felé, miközben minden időnket azzal töltjük, hogy másokat és Őt

boldoggá tegyünk. A táblázatok lassan megtelnek, amikor is mindegyiket szépen becsomagoljuk majd és a fa alá tesszük. Ezek az ajándékok egyenesen a szívünkéből jöttek, mindegyik az időnk, szeretetünket és odaadásunkat jelképezi, amiről úgy gondoljuk, hogy boldoggá teszik majd az Ünnepeket.

Az 1001. ajándék pedig egy egyszerű születésnap gyertya lesz. Minden nap meggyújtjuk egy pillanatra, miközben imádkozunk azokért, akik még nem ismerték meg Jézus szeretetét, hogy megtalálják Őt. Az imáink is ajándék része, amit annak adunk, aki mindent odaadott értünk.

CHALSEY DOOLEY INSPIRÁCIÓS ANYAGOKAT ÍR GYEREKEK ÉS NEVELŐK SZÁMÁRA ÉS HIVATÁSOS ANYUKA ÉS OTTHONI TANÍTÓ AUSZTRÁLIÁBAN. ■

ÍRTA: SUKANYAKUMAR-SINHA

MILYEN LENNE a SZÜLINAPOS?



**SZERETEM A SZÜLETÉSNAPO-
MAT ÉS MINDENT**, ami ezzel jár. Különösképpen a sok telefonhívást, SMS és email üzenetet, Facebook posztot és üdvözlőlapot a barátaimtól és családom tagjaitól. Egy napig minden rólam szól. A kedvenc ételem kerül az asztalra, oda megyünk, ahová én szeretném, és azt csináljuk, amit én akarok. Imádok születinapos lenni.

Sajnos azonban ismerek egy születinapost, akiről manapság szinte teljesen megfeledkeznek az Ő különleges napján.

Manapság a Karácsony sokaknak nem egyéb, mint szabadság a munkától, vég nélküli vásárlás és egy jó alkalom arra, hogy a család összejöjjön. A dekorációk, az ajándékok és partik jelentenek némi izgalmat és örömet, de a Karácsony lelkét javarészt az „ünnepi lélek” vette át.

Olvastam egy történetet egy kisfiúról, akit megbabonáztak a karácsonyi díszben pompázó bevásárlóközpont-

ban látott játékok, díszek és Téliapó szánjának hatalmas makettja. Miután mindent alaposan megvizsgált, felnézett nagymamájára és megkérdezte: „Hol van a kis Jézus?”

A kisfiú kérdése fontos dolgokat feszeget. A csillogás és modern karácsonyi díszek között megfeledkezünk az ünnep lényegéről. Vajon hányan emlékeznek arra, hogy a Karácsony Valakinek a születésnapja és hányan készülnek ajándékkal Számára?

Elképzeltető, hogy a sok idő és készlődés, amit egyesek a díszítéssel és ajándékvásárlással töltenek megérinti a Szívét, de mennyivel többet jelentene Neki, ha Őt is megajándékoznánk.

Azok számára, akik gondolkoztak már azon, hogy mit adhatnak Jézusnak, íme, néhány ötlet:

- Mondd el Neki, hogy mennyire szereted. Ezt nem teheted meg elégszer.
- Fejezd ki a családod és barátaid iránt érzett szereteted. Soha nem

tudhatod, hogy kinek van erre éppen nagy szüksége.

- Adakozz a szegényeknek. Segíts nekik az Ő nevében és hívd meg őket, hogy osztozzanak veled a Karácsony lelkében.
- Békülj ki azokkal, akikre neheztelsz. Idén tegyünk valamit a Születinaposért!

SUKANYAKUMAR-SINHA AZ ACTIVATED MAGAZIN RENDSZERES OLVASÓJA INDÍÁBAN. GURGAONBAN ÉL ÉS AZ ÚJ-DELHI DIPLOMÁCIAI MISSZIÓ NYUGDÍJ PROGRAMJÁNAK A VEZETŐJE. ■

A KARÁCSONY SZÍVE

Idén legyen az a karácsonyi ajándékok Jézus számára, hogy kinyitod a szíved Számára. Mondd ezt Neki: „Jézus, köszönöm, hogy eljöttél erre a világra, hogy megments engem. Befogadlak az életembe. Kérlek, maradj velem örökre!”

A CSECSEMŐ, AKI MEGVÁLTOZTATTA A VILÁGOT



„MERT ÚGY SZERETTE ISTEN A VILÁGOT, HOGY EGYSZÜLÖTT FIÁT ADTA, HOGY AKI HISZ ŐBENNE, EL NE VESSZEN, HANEM ÖRÖK ÉLETE LEGYEN.“ — *János 3:16*

Egy olyan anya által teremtett, aki Ő teremtett. Olyan kezek hordozták, amelyeket Ő formált. Szavak nélküli csecsemőként sírt a jászolban. Ő, az Ige, Aki nélkül minden emberi ékeszszólás néma.

— *Szent Ágoston (354–430)*

A Karácsony története újra eszembe juttatja, hogy nem az emberek ötlete volt, hogy Isten Fia egy istállóban szülessen meg. Így az első dolog, amit Jézus születése tanít, hogy az Urat sokszor nem várt helyeken találjuk meg. — *James F. Colaianni (született: 1922)*

1. Betlehemről az Olajfák hegyéig
(Hodder and Stoughton, 1905)

Jézus életének dicsőségét sokszor felnőtt éveiben keressük. Hatalmas csodákat tett és megmutatta isteni hatalmát. Csodálatos szavaival megérintette és megáldotta a világot. Szeretjárt és jót tett, megmutatva Isten szeretetét hétköznapijaiban és a kereszten. ...

Azonban életének egyetlen pillanata sem rejt annyi dicsőséget, mint születése. Sehol nem látunk annyi szeretetet, mint amikor lejött hozzánk a világba, hogy emberként szülessen meg. Az evangélium szíve a kereszt, de a megváltás első tette a testté válás volt, amikor Isten Fia, magát teljesen megüresítve isteni tulajdonságaitól, belépett az emberi életbe, a csecsemők minden gyengeségével és kiszolgáltatottságával. A szeretet és kegyelem megnyilvánulásával Jézus jászolja éppen olyan csodálatos, mint keresztje.

— *J. R. Miller (1840–1912)*¹

„Isten örök életet adott nekünk, és ez az élet az ő Fiában van.“ — *I. János 5:11*

Bolyongsz az élet országútján,
Várva a fényes csillagra;
Felébredsz az angyalokkal,
Látva a fényt;
Figyelsz a pásztorokkal,
járva az éjszaka sötétjében;
Suttogsz a jászol tövében,
Ez a Gyermek visszahozza mi
elvesztett.

— *Abi May*

Emlékezzünk, hogy a karácsonyi szív adakozó, nyitott szív, ami másokra gondol először maga helyett. A kisded Jézus megszületése a történelem legjelentősebb eseménye, mert akkor töltetett ki a szeretet orvosságát erre a beteg világra, ami 2000 éve képes bármilyen szívet átformálni.

— *George Matthew Adams (1878–1962)* ■

DECEMBER, A KÜLÖNLEGES HÓNAP

Csendes pillanatok

ÍRTA: ABI MAY

DECEMBER AZ EXTRÁK HAVA. Általában több a munka otthon, több látogató érkezik és több a kiadás. Sokan többet vannak otthon, esetleg extra szabadságot vesznek ki. Több ember megy templomba. A karitatív szervezetek több adományt kapnak, esetleg több az önkéntes is. Van, aki többet eszik vagy iszik ebben a hónapban, és ennek eredményeként néhány nem kívánt többletkilóval gyarapodik.

Természetesen van egy extra, ami mindenki számára fontos: Isten különleges ajándéka. Elképzelem, ahogy 2000 évvel ezelőtt az embereket nézve a Földön ezt gondolta: *Nem értik. Útmutatást adtam nekik, és mégis micsoda zűrt csináltak! Mennyi önzés és nyomor! Többet kell tennem értük... El-*

küldöm a Fiamat. Ő majd cselekedetekben mutatja meg nekik, hogy milyen a szeretet. Elmegy a végsőkig értük.

Tehát a leghétköznapibb helyen, de a legsodálatosabb körülmények között, megszületett a legkülönlegesebb csecsemő. Isten szeretete nyilvánvalóvá lett és Vele való kapcsolatunk új lehetőséget kapott.

Milyen különleges a mi Megváltónk: „Ő a láthatatlan Isten képe, az elsőszülött minden teremtmény közül.”¹ Azért jött, hogy békességet hozzon az emberek és Isten között.² „Mert tetszett az Atyának, hogy ...álta békéltessen meg önmagával mindent, a földön és a mennyben, úgy, hogy békességet szerzett a keresztfán kiontott vére által.”³

János elmeséli, milyen volt, ami-

kor a tanítványok zárt ajtók mögött, elkeseredetten és zavarodottan találkoztak Jézus keresztre feszítése után. A feltámadt Jézus pedig megjelent közöttük és ezt mondta: „Békességet néktek!”⁴ Ugyanezt a békességet ígerte nekünk is, ha beengedjük Őt a szívünkbe.

Lehet, hogy a december a szokásosnál is elfoglaltabb hónap, de ez az a hónap, amikor Jézus születésnapját is ünnepeljük. Ne hagyj, hogy ez az időszak olyan különleges pillanatok nélkül múljon el, amit csak az téremthet meg, aki miatt különleges.

„Az Istennek pedig legyen hála az ő kimondhatatlan ajándékáért.”⁵

ABI MAY SZABADÚSZÓ ÍRÓ ÉS
OKTATÓ NAGY-BRITANNIÁBAN. ■

1. Kolossé 1:15
2. Lásd: Lukács 2:14
3. Kolossé 1:19-20
4. Lásd: János 20:26
5. II. Korinthus 9:15

JÉZUSTÓL SZERETETTEL

A TE KARÁCSONYI AJÁNDÉKOD

Van egy különleges ajándékom számodra - olyan ajándék, amelyet még soha senkitől nem kaptál. Egyetlen boltban sem kapni, én azonban ingyen adom, akinek csak lehet. Soha nem vásik vagy romlik el és nem lehet kinőni. Senki nem veheti el tőled és örökké tart. Mindenhová magaddal viheted és mindig élvezheted. Soha nem változik meg és folyamatos meglepetéseket tartogat számodra. Bárkivel megoszthatod és mégis mindig bőségesen marad neked is. Igazából, minél többször osztod meg másokkal, annál több lesz neked.

Ez az ajándék az én jelenlétem ígérete.¹ Közelebb akarok lenni hozzád, mint bármely földi barát vagy szerető. Olyan sokat adhatnék neked. Többet, mint ami mostantól az örökkévalóságig megtöltheti minden napodat!

A szeretetem valódi, szüntelen és feltétel nélküli. Olyan szeretet, amelyet mindig is akartál. Az én szeretetem a leggazdagabb és legteljesebb szeretet, ami létezik és olyan boldogságot hoz, ami nem evilági. Nem múló, hanem olyan tartós és maradandó boldogság, ami az örömeink, vigasztalásnak, elégedettségnek, békének, stabilitásnak minden árnyalatát tartalmazza. Ráadásul Én mindig veled leszek, hogy osztozhassunk ez örömmön és nehézségeken egyaránt.

1. Lásd: Zsidók 13:5

